

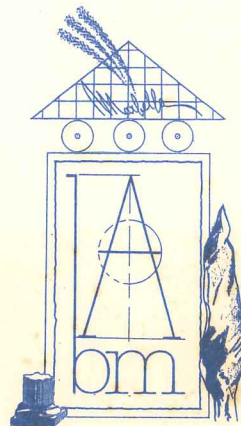
El Ilustrísimo Ayuntamiento de Marbella tiene el honor de invitarle a la inauguración de la Novena Bienal Internacional de Arte de Marbella que tendrá lugar el día 16 de noviembre del presente año en el Salón de la Bienal sito en el Palacio de Ferias y Congresos, carretera de Cádiz, a las 20 horas.

*Marbella, noviembre 1987*



**M.I. AYUNTAMIENTO**

**Delegación Municipal de Cultura**



novena  
bienal  
deARTE

## RELACION DE AUTORES Y OBRAS SELECCIONADOS

### PINTURA

1. TERESA RODRIGUEZ CAMACHO Valladolid
2. ERIK TONSBORG Nerja (Málaga)
3. MANUEL LOSADA LOPEZ Dos Hermanas (Sevilla)
4. JUAN JOSE GOMEZ DE LA TORRE Málaga
5. EDUARDO VARELA SIBOLDI Marbella
6. TEA ANNINA UUS MAA Marbella
7. MIGUEL MONTIJANO GARCIA Marbella
8. HUSHANG MOHAMMADIAN Fuengirola
9. ROBERT HARVEY Macharaviella (Málaga)
10. ZENAIDA PABLO-ROMERO Marbella
11. PASCUAL TORRES Málaga
12. CARLOS VOLPATTY Barcelona
13. ADOLFO SOTO SANTAREM Málaga
14. JOAQUIN VILLAJOS Málaga
15. GONZALO POZO LEPE Marbella
16. JUAN JIMENEZ SANCHEZ (JIMENEZ ZAHARA) Algeciras
17. LINA ALPRESA GARCIA Algeciras
18. PEPE BARROSO MUÑOZ Algeciras
19. ALBERT AGULLO Elche
20. ANTONIO ASENSIO RUBIO Zaragoza
21. JESUS BUISAN IBAR Zaragoza
22. MOHAMED HANOOS Madrid
23. FRANCISCO SANCHEZ GIL Marbella
24. LUIS G. PIRIS FERNANDEZ Sevilla
25. JAVIER RUIZ Málaga
26. NINA UREÑA Torremolinos
27. PEDRO LOBATO HOYOS Ubrique (Cádiz)
28. M.ª LUISA MALELLOS CASQUERO Málaga
29. ELIANE MASSE Chilches
30. JOSE F. GANFORNINA MORENO Málaga
31. JUDIT NADOR Marbella
32. ALBERTO STOBZENBURG Málaga
33. RAFAEL CARMONA Benalmádena Costa
34. JOSE GUERRA LEIVA Algeciras
35. FRANCISCO NAVAS ANAYA Málaga

36. ENRIQUE RODA Fuengirola
37. FRANCISCO SELVA LOPEZ Málaga
38. ALFONSO DE RAMON MONTERDE Puerto de la Torre (Málaga)
39. FELIPE GAYUBO Algeciras
40. SERGIO GONZALEZ GONZALEZ México
41. MARI CRUZ BARRIUSO AMO Torremolinos
42. ANTONIO DEBON VIXERA Benitucér (Valencia)
43. JOSE ANTONIO DIAZ DEL PENDON Marbella
44. ESTELA CAMAZON VALENTIN Marbella
45. ANTONIO HIDALGO SERRALVO Vélez Málaga
46. ALARIO LOPEZ MARTINEZ Alcaucin (Málaga)
47. JUAN LUIS NATOLI PINAZA Málaga
48. STEFAN VON REISWITZ Málaga
49. FERNANDO TEXIDOR Nerja (Málaga)
50. ANDRES CRISTIAN OTERO Los Boliches (Fuengirola)
51. JUAN PRAT Marbella
52. SANTIAGO FERNANDEZ ARGÜEZ Málaga
53. CARMEN SALVADOR ASENSIO Marbella

### ESCULTURA

1. ROBERT HANDING Frigiliana (Málaga)
2. ENRIQUE RAMOS GUERRA Sevilla
3. ANGEL MEMBIELA RODRIGUEZ Valladolid
4. VICENTE PEREZ GONZALEZ Monforte del Cid (Alicante)
5. MOISES GIL IGUAL Cocentaina (Alicante)
6. SYLVAIN MARC La Línea (Cádiz)
7. RAMON PAREDES LARRUCEA Málaga
8. SALVADOR GONZALEZ BELTRAN Málaga
9. JAVIER OCAÑA PALOMO Málaga
10. ANA CASTRO Marbella (es chilena)
11. ALFONSO MASO GUERRI Monachil (Granada)
12. HORACIO MARIANO CARRERA Marbella
13. BAYARD OSBORN Gaucín (Málaga)
14. RICARDO DAVILA Marbella
15. SUSI BELLVER SILVAN Marbella
16. RAFAEL SPINOLA ROMERO Sevilla
17. MANUEL DEL RIO LEON Marbella
18. SALVADOR GARCIA RODRIGUEZ Utrera (Sevilla)
19. M.ª JESUS MARTINEZ DOMINGUEZ Marbella
20. ANTONIO CLEMENTE NIETO Marbella





AYUNTAMIENTO DE MARBELLA  
Delegación de Cultura

Reunido el Jurado de la IX Bienal de Arte de Marbella, compuesto por:

Presidente: D. Alfonso Canales

Vocales: D, Pablo Chaurit

D. Manuel Lorente Garfias

D. José Mayorga

D. Enrique Montenegro Pinzón

Secretario: D. José Manuel Vallés Fernández

Tras realizar las últimas deliberaciones durante el día de hoy, pasan a conceder los siguientes premios, por mayoría absoluta:

MENCION HONORIFICA DE PINTURA:

A la obra que figura en el catálogo con el nº 43, y a nombre de JOSE ANTONIO DIAZ DEL PENDON.

MENCIONES HONORIFICAS DE ESCULTURAS:

A las obras que figuran en catálogo con los nº y nombres siguientes: Nº 13, a nombre de BAYARD OSBORN, y 18, a nombre de SALVADOR GARCIA RODRIGUEZ.

El Jurado respeta las votaciones del público y concede la MENCION HONORIFICA SIGUIENTE:

A la obra que figura en el catálogo con el nº 30, y a nombre de JOSE F. GANFORNINA MORENO..

PRIMER PREMIO DE ESCULTURA, dotado con 300.000.- Pts. a la obra que figura en catálogo con el nº 2, perteneciente a D. ENRIQUE RAMOS GUERRA, de Sevilla.

PRIMER PREMIO DE PINTURA, dotado con 300.000.- Pts., a la obra que figura en catálogo con el nº 4, perteneciente a D. JUAN JOSE GOMEZ DE LA TORRE, de Málaga.

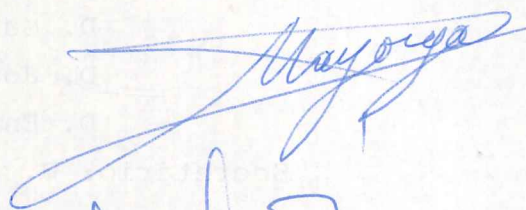
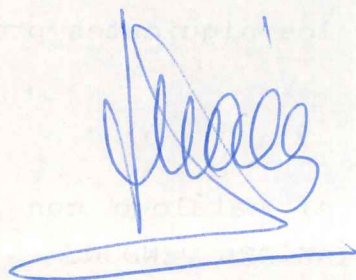

PREMIO IX BIENAL DE ARTE DE MARBELLA, dotado con pesetas 700.000.-, a la obra que figura en catálogo con el nº 8, perteneciente a D. SALVADOR GONZALEZ BELTRAN, de Málaga.



Y siendo las 17'30 horas del día 27 de noviembre  
de 1987, lo firma y rubrican en Marbella,

EL JURADO CALIFICADOR,

D. Joso Canales

A stylized handwritten signature in blue ink, consisting of a vertical line with a horizontal crossbar and a small loop at the top.A handwritten signature in blue ink, featuring a large, circular loop and a horizontal crossbar.A handwritten signature in blue ink, featuring a large, circular loop and a horizontal crossbar.A handwritten signature in blue ink, featuring a large, circular loop and a horizontal crossbar.A handwritten signature in blue ink, featuring a large, circular loop and a horizontal crossbar.

RELACION DE MEDIOS DE INFORMACION PARA MANDAR FOTOGRAFIAS

DE LOS PREMIOS Y ACTA DEL JURADO .-

D.Agustín Lomeña y D.Manuel Jiménez

Diario de la Costa del Sol

Avda. de las Vegas,32

Poligono El Viso

29006 Málaga

B. Tomás Mayoral

Diario SUR

Av.Ricardo Soriano

Edf.Banco Central

Marbella

D.José Luis Yagüe

Diario La Tribuna

Marbella

Diario Málaga Hoy

Poligono La Ermita

Marbella

D.Juan Carlos Reina

Diario Area

Av.Ricardo Soriano

Edf. Banco Atlántico

Marbella

EMISORAS (No enviar fotos, solo acta)

Director Radio Cadena Española  
Av. Ricardo Soriano  
Marbella

Sr. D. José Antonio Rosas  
Cadena SER de Radiodifusión  
Edificio Jacaranda  
Av. Ramón y Cajal  
Marbella

Radio MAR  
Rueda Rato  
C/ Nuestra Señora de Gracia  
Marbella



MENCION HONORIFICA DE PINTURA

D. JOSE ANTONIO DIAZ DEL PENDON  
Calle Virgen de Gracia, 11 - 4.º 2  
MARBELLA

---

MENCIONES HONORIFICAS DE ESCULTURAS

D. BAYARD OSBORN  
Barrio Alto, 45  
GAUCIN (Málaga)

---

D. SALVADOR GARCIA RODRIGUEZ  
Calle Canarias, 19  
UTRERA (Sevilla)

---

MENCION HONORIFICA VOTACION POPULAR

D. JOSE FRANCISCO GANFORNINA MORENO  
Apartado de Correos, 983  
MALAGA



AYUNTAMIENTO DE MARBELLA

MARBELLA: a 14 de diciembre de 1987.

REFERENCIA: MV/CM -

DEPENDENCIA: Secretaría

NEGOCIADO: A. Generales

ASUNTO: acta Jurado IX Bienal de Arte de Marbella

REGISTRO DE SALIDA	
FECHA: .....	SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO DE MARBELLA
NUMERO: .....	16.12.87 07422
SALIDA	

Sr.  
Tte. Alcalde Delegado de Cultura.

La Comisión de Gobierno en sesión ordinaria celebrada el día 7 de Diciembre de 1987, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

**23.- ACTA DEL JURADO DE LA "IX BIENAL DE ARTE" DE MARBELLA.-** Seguidamente se da cuenta de acta del Jurado de la "IX Bienal Internacional de Arte" de Marbella, del siguiente tenor literal:

"Reunido el Jurado de la "IX Bienal de Arte" de Marbella, compuesto por:

Presidente: D. Alfonso Canales

Vocales: D. Pablo Chaurit

D. Manuel Lorente Garfias

D. José Mayorga

D. Enrique Montenegro Pinzón

Secretario: D. José Manuel Vallés Fernández

Tras realizar las últimas deliberaciones durante el día de hoy, pasan a conceder los siguientes premios, por mayoría absoluta:

MENCION HONORIFICA DE PINTURA:

A la obra que figura en el catálogo con el nº 43, y a nombre de JOSE ANTONIO DIAZ DEL PENDON.

MENCIONES HONORIFICAS DE ESCULTURAS:

A las obras que figuran en catálogo con los números y nombres siguientes: nº 13, a nombre de BAYARD OSBORN, y 18, a nombre de SALVADOR GARCIA RODRIGUEZ.

El Jurado respeta las votaciones del público y concede la MENCION HONORIFICA SIGUIENTE:

A la obra que figura en el catálogo con el nº 30, y a nombre de JOSE F. GANFORNINA MORENO.

PRIMER PREMIO DE ESCULTURA, dotado con 300.000.- ptas. a la obra que figura en catálogo con el nº 2, perteneciente a D. ENRIQUE RAMOS GUERRA, de Sevilla.

PRIMER PREMIO DE PINTURA, dotado con 300.000.- ptas., a la obra que figura en catálogo con el nº 4, perteneciente a D. JUAN JOSE GOMEZ DE LA TORRE, de Málaga.

PREMIO IX BIENAL DE ARTE DE MARBELLA, dotado con 700.000.- ptas., a la obra que figura en catálogo con el nº 8, perteneciente a D. SALVADOR GONZALEZ BELTRAN, de Málaga.

Y siendo las 17'30 horas del día 27 de noviembre de 1987, lo firma y rubrica en Marbella, EL JURADO CALIFICADOR."

Y la Comisión de Gobierno acuerda, por unanimidad:



1º.- Quedar enterados de los premios y menciones honoríficas concedidos por el Jurado calificador de la "IX Bienal de Arte" de Marbella.

2º.- Felicitar a los ganadores de dichos premios y menciones honoríficas.

3º.- Agradecer al Jurado y demás colaboradores, así como a los participantes que han tomado parte en esta "IX Bienal de Arte" de Marbella.

Lo que traslado a Ud. para su conocimiento y efectos.

Dios le guarde.

EL SECRETARIO,



A handwritten signature in blue ink, consisting of several overlapping loops and strokes, positioned to the right of the official stamp.



## RELACION DE OBRAS SELECCIONADAS

N.º ORDEN	NOMBRE Y APELLIDOS	DIRECCION	LOCALIDAD	TITULO DE LA OBRA	PRECIO
5	Robert Handing	Buzón Cortijo Pirri	Frigiliana (Málaga)	Penúltima	70.000
113	Enrique Ramos Guerra	Avda. P. Carrero Blanco, 12	Sevilla	Réplica a la Victoria de Samotracia	450.000
124	Angel Membiela Rodriguez	C/. Almeria, 21 (Taller)	Valladolid	Hacia fuera...Hacia dentro	150.000
131	Vicente Pérez González	Avda. Juan Carlos I, 85-4.º A	Monforte del Cid (Alicante)	Lesbos	160.000
136	Moisés Gil Igual	C/. Santa Bárbara, 5	Cocentaina (Alicante)	Mediterráneo 2	180.000
205	Sylvain Marc	San José, 1 - 2.º	La Linea (Cádiz)		200.000
207	Ramón Paredes Larrucea	C/. Enlace, 9	Málaga	Placa	28.000
208	Salvador González Beltrán	C/. Maria, 40	Málaga	Torero	300.000
221	Javier Ocaña Palomo	C/. Salitre, 21 - 3.º	Málaga	Erosión	50.000
232	Anacastro	Torre Real, Ctra. Cádiz-Málaga Km. 185	Marbella (Es Chilena)	Pacha Mama	350.000
257	Alfonso Masó Guerri	C/. Cascajares, 40	Monachil (Granada)	Cubo	175.000
270	Horacio Mariano Carrera	C/. Aduar, 10, bis	Marbella	Hipopótamo	700.000
283	Bayard Osborn	Barrio Alto, 45	Gaucín (Málaga)	Sin Título	220.000
290	Ricardo Dávila	C/. Caballero, 21	Marbella	Prudencia	175.000
321	Susi Bellver Silvan	C/. Ancha, 3	Marbella	El Maniquí: Ficción o Realidad	190.000
329	Rafael Spinola Romero	C/. Doncellas, 19 (Estudio)	Sevilla	Unidos	400.000





RELACION DE OBRAS SELECCIONADAS

N.º ORDEN	NOMBRE Y APELLIDOS	DIRECCION	LOCALIDAD	TITULO DE LA OBRA	PRECIO
2	Teresa Rodriguez Camacho	C/. Turina, 10 - 5.º Izqda.	Valladolid	Collage	275.000
6	Erik Tonsberg	Aptdo. 100-El Capistrano	Nerja (Málaga)	La Torre de Babel	180.000
13	Manuel Losada López	Avda. Ramón y Cajal, 23	Dos Hermanas (Sevilla)	A la Sombra	150.000
15	Juan José Gómez de la Torre	C/. Rafaela, 9-Blq.1-A-3.º	Málaga	K - 3	250.000
16	Eduardo Varela Siboldi	Casa Petra, Urb. San Francisco El Molinillo	Marbella	El Campo y su Fruto	200.000
21	Tea Annina Uus Maa	Edif. Marbesun, Blq. 3-6.º 1	Marbella	Inquietud	125.000
22	Miguel Montijano Garcia	C/. Marqués del Turia, 6 -5-20	Marbella	Naturaleza muerta con frutas	300.000
30	Hushang Mohammadian	C/. Acapulco, Hla. 4, H Las Torres, 2	Fuengirola	Chiringuito	400.000
38	Robert Harvey	Huerta del Ángel	Macharaviálla (Málaga)	Mujer en Azul	150.000
41	Zenaida Pablo-Romero	Guadalmina Alta, cr. 425	Marbella		100.000
105	Pascual Torres	Rafael Fernandez, 18	Málaga	Clea	350.000
110	Carlos Volpatty	C/. de Befarull, 26-1.º 1.º	Barcelona	El Jabón	152.000
111	Adolfo Soto Santarem	C/. Joaquin Quiles, 25	Málaga	Noctámbulos	120.000
112	Joaquin Villajos	C/. Pintor José Ponce, 6	Málaga		80.000
114	Gonzalo Pozo Lepe		Marbella	Metaciclomorfosis	800.000
118	Juan Jiménez Sánchez (Jiménez Zahara)	C/. Séneca, 3-1.º D	Algeciras	La caída del Dios	
119	Lina Alpresa Garcia	Edif. Isla Verde, 1-6.º A	Algeciras	Agua	100.000



RELACION DE OBRAS SELECCIONADAS

N.º ORDEN	NOMBRE Y APELLIDOS	DIRECCION	LOCALIDAD	TITULO DE LA OBRA	PRECIO
120	Pepe Barroso Muñoz	Urb. Parque de Golf, 14	Algeciras	Nauffagio	100.000
130	Albert Agulló	C/. Juan Ramón Jiménez, 2	Elche	Poema menor en tono de Otoño	250.000
133	Antonio Asensio Rubio	C/. Almagro, 6	Zaragoza	Ventana para un amigo (Díptico)	390.000
134	Jesús Buisán Ibar	C/. Tudelilla, 15 - bajo	Zaragoza	Micosis	200.000
135	Mohamed Hanoos	Fray Ceferino González, 7-B-7	Madrid	El Rastro	200.000
204	Francisco Sánchez Gil	Doha, Blq. I, Portal 1-2.º B	Marbella	Máscaras de Carnaval	
214	Luis G. Piris Fernández	C/, Miguel Cid, 80	Sevilla		100.000
218	Javier Ruiz	C/. San Millán, 13 - 1.º E	Málaga	Estudios Caligráficos	140.000
220	Nina Ureña	El Pinillo Sur, Blq. 1-2.º B	Torremolinos	Torso	150.000
228	Pedro Lobato Hoyos	C/. Jucar, 21	Ubrique (Cádiz)	Sierra de Grazalema	250.000
229	M.ª Luisa Malellos Casquero	Compositor Lhember Ruiz, 3-12-B Edif. C. A. Ronda	Málaga	Bailando la Sevillana	
233	Eliane Masse	Casa n.º 22 Nuevo Pueblo de Chilches	Chilches	La mensajera del Amor	300.000
237	José Francisco Ganfornina Moreno	Apartado de Correos 983	Málaga	Surgencia	220.000
251	Judit Nador	Urb. Lindasol B, C/. Cerro 7	Marbella	El último Unicornio	300.000
252	Alberto Stobzenburg	Paseo Marítimo, 11	Málaga	mayakowski	200.000
262	Rafael Carmona	Acacias, 8, Urb. Solimar	Benalmádena Costa	El día en que murió mamá	150.000
272	José Guerra Leiva	C/. Trafalgar, 2 - 4.º A	Algeciras	Sin Título	150.000

RELACION DE OBRAS SELECCIONADAS

N.º ORDEN	NOMBRE Y APELLIDOS	DIRECCION	LOCALIDAD	TITULO DE LA OBRA	PRECIO
275	Francisco Navas Anaya	Parque Virginia, Blq. 2 4.º B (Ciudad Jardin)	Málaga	La Espera	100.000
276	Enrique Roda	Edif. Aurora, 1 - 2.º D	Fuengirola	Astrofaima	100.000
284	Francisco Selva López	C/. San Millán, 25 - 2.º 6	Málaga	Naturaleza viva	300.000
288	Alfonso de Ramón Monterde	Sumatra, G-14-El Atabal	Puerto de la Torre (Málaga)	Timón de Cola	500.000
289	Felipe Gayubo	Urb. Carteya, 8 - 6.º A	Algeciras		
291	Sergio González González	Villa La Niña, Artola Alta Marbella (Provisional)	México	Pirata Piñata en la Niebla	300.000
299	Mari Cruz Barriuso Amo	Balcón de San Miguel, 69	Torremolinos	Familia	110.000
301	Antonio Debon Vixera	C/. Benllivre, 28	Benitucer (Valencia)	Quitazol	
312	José Antonio Diaz del Pendón	C/. Virgen de Gracia, 11-4.º 2	Marbella	Pe(s)cadora	200.000
314	Estela Camazón Valentín	C/. Cascada, Edif. San José, 1 Pta. 2	Marbella	Mujeres	150.000
315	Antonio Hidalgo Serralvo	Molino de Velasco, 3-3.º 1	Vélez Málaga	Personajes	160.000
316	Alario Lopez Martinez	Plaza Constitución, 3	Alcaucin (Málaga)	Ozono	100.000
336	Juan Luis Natoli Pinaza	C/. Concha Constan, 12	Málaga	Efecto n.º 107	250.000
337	Stefan von Reiswitz	La Siembra, Camino de Sta. Paula n.º 1	Málaga	Elevación Parcial	800.000
338	Fernando Texidor	C/. Carabeo, s/n. Edif. Rocamar, 2.º A	Nerja (Málaga)	Ventana al mar	250.000
364	Andrés Cristian Otero	Poeta Salvador Rueda, s/n.	Los Boliches (Fuengirola)		300.000









AYUNTAMIENTO DE MARBELLA  
Delegación de Cultura

SR. BAYARD OSBORN

Muy Sr. nuestro :

Nos complace comunicarle que la obra presentada por Vd. a la IX BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE DE MARBELLA convocada por este Ayuntamiento, ha tenido Mención Honorífica de Es cultura.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

Atentamente,

Marbella, 4 de Diciembre de 1.987.

EL TTE. ALCALDE DELEGADO DE CULTURA :

P.O:

	AYUNTAMIENTO DE MARBELLA DELEGACION DE CULTURA
SALIDA N.º 486	
Fecha: 7-12-87	



AYUNTAMIENTO DE MARBELLA  
Delegación de Cultura

D. SALVADOR GARCIA RODRIGUEZ

Muy Sr. nuestro :

Nos complace comunicarle que la obra presentada por Vd. a la IX BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE DE MARBELLA convocada por este Ayuntamiento, ha tenido Mención Honorífica de Es cultura.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

Atentamente,

Marbella, 4 de Diciembre de 1.987.

EL TTE. ALCALDE DELEGADO DE CULTURA :

P.O:

	AYUNTAMIENTO DE MARBELLA
	DELEGACION DE CULTURA
SALIDA N.º 495	
Fecha: 7-12-87	



AYUNTAMIENTO DE MARBELLA  
Delegación de Cultura

D. JOSE F. GANFORNINA MORENO

Muy Sr. nuestro :

Nos complace comunicarle que la obra presentada por Vd. a la IX BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE DE MARBELLA convocada por este Ayuntamiento, ha tenido Mención Honorífica, por votación del público.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

Atentamente,

Marbella, 4 de Diciembre de 1.987.

EL TTE. ALCALDE DELEGADO DE CULTURA :

P.O.:

	AYUNTAMIENTO DE MARBELLA
	DELEGACION DE CULTURA
SALIDA N.º 484	
Fecha: 7-12-87	





AYUNTAMIENTO DE MARBELLA  
Delegación de Cultura

D. JOSE ANTONIO DIAZ DEL PENDON

Muy Sr. nuestro :

Nos complace comunicarle que la obra presentada por Vd. a la IX BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE DE MARBELLA convocada por este Ayuntamiento, ha tenido Mención Honorífica de == Pintura.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

Atentamente,

Marbella, 4 de Diciembre de 1.987.

EL TTE. ALCALDE DELEGADO DE CULTURA :

P.O:

	AYUNTAMIENTO DE MARBELLA DELEGACION DE CULTURA
SALIDA N.º 483	
Fecha: 7-12-87	



*Universidad de Alicante*

28 de octubre de 1987.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

DEPARTAMENTO DE HUMANIDADES CONTEMPORANEAS

Sr.D.J. Manuel Vallés Fernández  
Ayuntamiento de Marbella.-

Muy Sr. mío:

Recibí en su día las bases de la IX Bienal Internacional de Arte de Marbella, que he puesto a disposición de estudiantes y profesorado en el tablón de anuncios de este Departamento.

Lo que comunico para sus efectos, con el deseo de que dicha convocatoria se vea coronada del éxito más absoluto.

Atentamente suyo afmo.

Adrián Espí Valdés  
Sección de Hra. del Arte.

GALERIA DE ARTE

MANUELA VILCHES



Marbella 18/11

Sr. Delegado Municipal de Cultura:

Enhorabuena por la Bienal de Arte 1987; te deseo muchos éxitos en tu labor cultural.

Un cordial saludo

DIRECTORA



**AYUNTAMIENTO DE MARBELLA**

**Delegación de Cultura**

---

LA DELEGACION MUNICIPAL DE CULTURA , COMUNICA QUE EL DIA 16 DE  
DICIEMBRE , MIERCOLES A LAS 8½ DE LA NOCHE EN EL SALON DE PLENOS  
DEL M.I. AYUNTAMIENTO TENDRA LUGAR LA CLAUSURA DE LA IX BIENAL  
DE ARTE Y LA ENTREGA DE PREMIOS.  
SE OFRECERA UNA COPA DE VINO ESPAÑOL.

CARMEN MARTINEZ RUIZ

COORDINADORA DE CULTURA





AYUNTAMIENTO DE MARBELLA

Delegación de Cultura

D. ALFONSO CAÑAS  
ALCALDE-PRESIDENTE  
AYUNTAMIENTO DE MARBELLA

Estimado amigo :

Te adjunto el Acta del resultado de los premios de la IX BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE DE MARBELLA, que ayer los decidimos con el Jurado Finalista.

Te lo envío para que seas el primero en conocerlos, ya que terminamos tarde.

Atentamente,

JOSE MANUEL VALLES

Marbella, 28 de Noviembre de 1.987.



*El Cieniente de Alcalde-Delegado  
de  
Cultura  
del Muy Ilustre Ayuntamiento  
de Marbella*



*Saluda*

A Vd., y le es muy grato enviarle el Acta del Jurado de la IX BIENAL INTERNACIONAL-DE ARTE DE MARBELLA, con los resultados = de los Premios concedidos, agradeciéndole su máxima difusión.

*José Manuel Vallés Fernández*

*aprovecha gustoso esta ocasión para ofrecerle el testimonio de su más distinguida consideración personal.*

*Marbella, a 28 de Noviembre de 1987*